

2. *постановляет*, чтобы по прекращении действия или по истечении срока действия вышеупомянутого соглашения функции и переводимые средства Аудиовизуального информационного центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Аудиовизуальный центр Хабитат) были переданы Центру Организации Объединенных Наций по населенным пунктам;

3. *просит* Генерального секретаря проконсультироваться с правительством Канады по вопросу о соответствующих официальных мероприятиях, касающихся прекращения действия или истечения срока действия этого соглашения;

4. *призывает* все государства-члены предоставить Центру Организации Объединенных Наций по населенным пунктам аудиовизуальные материалы, подготовленные для их программ национальных мероприятий;

5. *призывает* все государства и заинтересованные организации предоставить Центру Организации Объединенных Наций по населенным пунктам необходимые ресурсы для продолжения его единой информационной деятельности, включая работу в области аудиовизуальных средств;

6. *просит* Директора-исполнителя Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам представить Комиссии по населенным пунктам на ее третьей сессии доклад о прогрессе в создании единой службы информации.

*104-е пленарное заседание,  
14 декабря 1979 года*

#### **34/116. Укрепление деятельности в области населенных пунктов**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои соответствующие резолюции, в частности резолюции 2718 (XXV) от 15 декабря 1970 года, 3001 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, 3327 (XXIX) от 16 декабря 1974 года и 32/162 от 19 декабря 1977 года,

*отмечая*, что в докладе Комиссии по населенным пунктам о работе ее второй сессии<sup>67</sup> содержится призыв к государствам-членам рассматривать программы в области населенных пунктов как неотъемлемую и важную часть национальных планов развития,

*признавая*, что цели нового международного экономического порядка предусматривают как общее улучшение экономического положения развивающихся стран, так и достижение социального равенства при распределении благ, получаемых в результате экономического развития,

*будучи убеждена* в том, что деятельность в области населенных пунктов может внести важный вклад в достижение этих двух целей нового международного экономического порядка,

*признавая*, что одной из наиболее насущных потребностей развивающихся стран является

улучшение условий жизни и труда групп населения, имеющих низкий доход и находящихся в неблагоприятных условиях как в сельских, так и в городских районах,

*будучи убеждена* в том, что программы в области населенных пунктов являются непосредственным механизмом для восстановления нарушенного равновесия в отношении доступа к жилью, коммунальным услугам, медицинскому обслуживанию, образованию и коммунальным удобствам и поэтому могут иметь существенное значение для непосредственных, повседневных потребностей групп населения, имеющих низкий доход и находящихся в неблагоприятных условиях,

*будучи убеждена* в том, что программы в области населенных пунктов являются эффективным средством создания таких выгодных с точки зрения экономии энергии и ресурсов коммунальных структур, в которых возникнет необходимость,

1. *настоятельно призывает* государства-члены выделять в контексте их национальных первоочередных задач большую долю национальных ресурсов на укрепление деятельности в области населенных пунктов как средства осуществления экономических и социальных преобразований;

2. *предлагает*, чтобы государства-члены изучили программы многостороннего и двустороннего сотрудничества, в частности программы, финансируемые Программой развития Организации Объединенных Наций, с целью определения возможностей выделения больших ресурсов для сектора населенных пунктов;

3. *просит* государства-члены представлять раз в два года доклады Комиссии по населенным пунктам о ходе осуществления рекомендаций в области национальной деятельности, принятых Хабитат: Конференцией Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, и, там где это возможно, об уровне и источниках международного и национального финансирования, выделяемого для деятельности в области населенных пунктов.

*104-е пленарное заседание,  
14 декабря 1979 года*

#### **34/117. Техническое сотрудничество между развивающимися странами**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 33/134 от 19 декабря 1978 года, в которой она одобрила

<sup>67</sup> Там же, Дополнение № 8 (A/34/8).